



解讀昔日社會人文生活型態，民間古文書是一座豐富的資料寶庫。

流通的民間古文書主要有族譜、信件、字據、契約、執照、訴訟、婚喪、壽誕文書等。古人一諾千金，

金門民間古文書

◎林金榮

相信「白紙寫黑字」的一紙誠信，背後卻牽涉到百樣人生的逆境遭遇；舉凡疏困求生、病殘養老、意外傷亡、吸食鴉片、赴南洋欠旅費等所致的典當買賣行為，隱藏著許多不可或不願告人的原因。俗諺說：「賣某作大舅」、「賣子不叫子名，賣田不走田埂。」傳統封建社會的賣妻契、賣子契等風俗一直存在著，後世將之當成主題性的社會民俗學專門研究項目。

金門地區較為特殊的是蚵田、鹽埕等傳統產業書契，跨越年代數百年，內容真實記載營運謀生方式，對調查研究古代漁、鹽地理環境和經濟營生行為有所幫助。有些海域的漁業權，相對有捕魚網位、赤菜等採收權的珍貴文書。

傳統宗族制度一直以祠堂、族長、族田、族譜、族

學為標誌，具有政治、經濟、社會、文化的時代屬性，今日的社會型態縱使變遷，宗族在地方依然有一定的影響力。金門修纂族譜，目前資料顯示最早始於明代，向來是瞭解地方歷史的重要文獻，宗族型態與社會的人文息息相關，族譜紀錄資料往往呈現社會背景下的歷史原貌，可以補充史料的不足。

鬮書，是從錯綜複雜的宗族關係中確立身分後，對財產的繼承重新分配，通常會有預防牽制變賣祖產的機制。

金門與台灣地區的土地財產登記制度，有著全然不同的歷史發展，文獻呈現各個時期的沿革風貌。一般稱有中人、知見人和雙方的簡易畫押簽字證明為白契，有些正式文書，會請官方查驗證明過，繳納稅款，

蓋上關防，稱為紅契，清代晚期的古書契，通常保留官方雕版印刷的契尾。1915年金門正式立縣，福建財政廳在地方查驗契約，經證明的契單繳交查驗規費，然後加蓋新的縣政府大印，交付業主保留存查。1928年國民政府財政部訓令：頒發驗契暫行條例及各省驗契章程，規定凡在此次開辦驗契以前成立之不動產舊契，包括已稅或未稅者，均應一律限期呈驗換發新契紙，倘逾期不呈驗，遇有訴訟，不能作為憑證，如經人告發或官廳查出者，並加以處罰。但是時局的動亂不安，加上日軍侵略，勝利後內亂不止，民間依然習慣採用傳統書契。

1949年國軍轉進金門，軍管時期一切為戰備考量，部分百姓無正式法令取得舊有土地轉換登記，民間舊習俗也一直沿用到70、80年代。1992年解除戰地政務後，軍方陸續釋出占有私人土地，引用民間古文書的認定及證明，一夕之間成為紛爭的源頭。

未來金門學推廣之研學焦點，保存的民間古文書作為重要的歷史文獻研究證物及當代重要的文化資產。經過梳理、分類，必然可以運用到金門多元課題的調查研究。



翻攝自民國37年「顯影」月刊第二十卷第一期，塔部鐫「金中中學」四大字。

私立金中中學的「梯山樓」及「鈞齡堂」

◎蕭永定

民國37年，在珠山「顯影」月刊第二十卷第一期的新聞（金中中學訊）內容大意如下：金中中學校舍原為日本海軍軍部，後閩桂粵敵偽產業處理局標價國幣壹億元拍賣，由旅菲律賓衣里岸永昌公司同仁承購，獻於金中中學當校舍。當時洪文學任金門縣長已一年，離職前想在金門留一永久紀念物，乃向永昌公司同仁磋商轉讓買下，仍獻於金中中學當校舍，永昌公司同仁以事關故里教育，且感於洪文學的高義，慨然許諾，玉成洪前縣長的志趣。新聞中有附照片（如圖），為一棟原日本軍營建築，中央有一個像總統府的三樓塔木頭房子，但已鐫有「金中中學」四大字，金中董事會並擬於走廊間鐫石銘曰「梯山樓」（梯山是洪文學縣長父親的別號），作為永久紀念。

同樣是民國37年，「顯影」月刊第二十卷第一期的新聞（金中中學又訊）內容大意如下：金中自復校以來，學生數日益增加，原有教室不敷應用，乃

擇定大操場北面，劃地建築第二校舍，已聘工程師設計。該建築物為一字形，禮堂居中，左右翼各置課室二間（共四間），工程費預算國幣三十億（合美金三千元），校董會特訂獎勵辦法，捐美金一千元以上者，以該禮堂銘名紀念；捐美金五百元以上者，以課室一間銘名紀念，現已有許火練先生及永昌同仁，各捐一間。

金門縣志【卷十】華僑志，第五篇〈菲律賓〉說明：「抗日勝利後，旅宿務僑領林策勳，首倡捐款復興金門中學，建新校舍，邑僑均熱烈響應，捐建校舍四棟。林克凱獨捐大禮堂一座，為紀念其先人，因此名鈞齡堂。」

從「該建築物為一字形，禮堂居中，左右翼各置課室二間（共四間）」及「捐建校舍四棟。林克凱獨捐大禮堂一座」推斷，縣志所謂的四棟就是左右翼各置課室二間（共四間），也就是金門高中「白宮」中間三層樓部分為「鈞齡堂」，左右翼各置課

室二間（鄰近鈞齡堂為兩層樓，外為壹層樓）。

民國38年古寧頭戰役後，國軍大量進駐金門，由於位於西門崗阜的金中中學原為日本海軍軍部，腹地廣大，成為軍部練兵地方，金中中學遷到現中正國小校地。民國四十年中正堂落成（包括容納千人的大禮堂及已從鈞齡堂改成中正堂的白宮門面），由金防部司令官兼福建省政府主席胡璉將軍將原有私立金中中學、金東中學合併為福建省立金門中學遷到西門崗阜，白天學生在教室上課，軍隊在操場練兵；晚上學生回家，教室為軍隊休息睡覺的地方。

原日本海軍軍部中央有一個像總統府的三樓塔木頭房子，早已拆除，只是走廊間後來有沒有鐫銘「梯山樓」，不得而知；「鈞齡堂」還以「中正堂」身分存在，刻「鈞齡堂」三字的木匾會長期放置於「中正堂」內，只是後來不見了（參見吳鼎仁老師〈中正堂（鈞齡堂）〉一文）。

（稿費捐金門家扶中心）



那個午后，陽光同那一天一樣溫暖。

追憶

◎圖·文／夏晨

冬日午後的陽光溫熱熱的，門前湖邊有石頭的欄杆，長長的圍著湖繞了一圈，想起了那一日，是年節時候，陽光也是這麼大，曬得我們倆的臉都紅通通的，倚著欄杆的你，若有所思。

我拍下來了，沒想到那成了永遠。在很想很想的時候，從手機的隱私圈裡拿出來看一看，再藏進去；好似拿出來曬曬陽光似的，曬一曬心裡，就像那永恒的背影，再也見不著。

沒有人知道下一刻有多近或是有多遠，人的生命就像一條線一般，怎不在這瞬間多珍惜所有相處。今天的天氣很好，陽光很溫和，坐在門前面著湖，是舒適的，還可以看到媽媽種的植物，在這冬日裡花都開著，多適合坐著一起對飲，只可惜是不可能了。

親愛的，一直以來不知如何提筆寫，就怕那一湧而上的情緒讓人瞬間無法控制，可是，人其實是需要釋放這些情緒的。有的時候想著想著就會覺得人生說長也不長，說短也不短，走著走著開心就笑吧，不開心就哭吧。

就像那黃昏的影子，拉得長長的。誰都不會知道下一刻即將發生什麼，或是就此遠行。

飛機劃過天際的時候，稚嫩的孩子喊著飛機、飛機，然後揮揮手。等到那一刻來臨時，要放開一切離開，有沒有辦法那麼容易。

又是清明時節，遙祭天邊的您，希望一切都好。

抗疫 ◎陳鴻文

如果對疾病的戰爭勝利前，
我也不幸染上了，
始終支持著我的愛人，
你對我的愛，
是否也將稍減？
如果我的胸膛承受不住你的依靠，
心臟與氣息已無力為你而激動？

你意味深長的斜眼瞧我：
「試煉情人的舉動都是愚蠢。
為了讓你愛的我健康，
若你疑似感染，
也該自願隔離檢疫。」

然而身為醫護人員，
責任與榮譽，
使我有義務
救治那些患病的人。
他們在床上受苦，
為呼吸一口氣掙扎，
扭曲自己的臉孔與尊嚴。

噙著淚水的雙眸有著
穿著醫師袍戴著口罩的我的臉，
你任性好似睡前索吻的小孩，
依戀不捨地說道：
「想著你的丈夫、兒女們，
就算是對病毒的戰爭吧，
我要你順利凱旋，平安歸來！」

今日午後的雷聲

◎宋玉澄

今日午後的雷聲
雷聲自遙遠的山邊如鼓般滾來
陣陣微咸壯撞
把你搖醒
搖醒那頁你幼時藏在棉被中的記憶
那時也常有雷聲
忽大忽小的傳來
傳來父母爭吵的聲音
圍繞在一個窮字打轉
然後就看到雨水落在母親的臉上
還有灰暗的天空
正如今日的午後

陪伴 ◎白家華

這一位年輕母親陪伴她自己的兒子，在公園開放式的廣場上，學騎腳踏車；她看著他有所進步，自己也樂在其中，建立和諧且充滿愛的親子關係；她與她的孩子都那麼健康，想必也有穩定的經濟基礎，否則無以維持！

相對的，有些家庭則缺少，或在某一段時期缺少「陪伴」這一分基本的日常福氣，成員們分頭各自努力，卻也終能度過接踵而至的一道道難關，令我感佩！

在她母親視線所及的範圍內，小男孩騎腳踏車的技術生疏，跌倒了幾次，卻又在他母親的鼓勵聲與提醒聲中愈挫愈勇地繼續練習，而更加能夠掌握住訣竅了！

失敗的屢次經驗已顯現出它們的價值來，昇華成為技能，他將帶著它，連同他母親的慈愛所賜予的溫暖和力量，以及一位初見時的旁觀者的祝福，迎向他長大後的更寬廣世界。

美國醫師警告：新冠肺炎恐損腦部和神經系統

美國紐約醫院的武漢肺炎患者除了發燒、咳嗽、呼吸急促，還有一些其他徵候，包括不知道自己身在何處，以及今夕是何年。醫師警告，須對新冠肺炎造成腦部及神經損傷提高警覺。

紐約大學朗格尼醫院 (NYU Langone Hospital) 神經科醫師佛朗特 (Jennifer Frontor) 檢視這些病患後向法新社表示，這項發現讓人擔憂2019冠狀病毒疾病 (COVID-19、武漢肺炎) 對腦部與神經系統造成的影響。

美國醫學會期刊 (Journal of the American Medical Association) 上週刊出一篇研究發現，214名中國患者中，有36%出現神經系統症狀，其中包括失去嗅覺、神經痛及中風等症狀。

新英格蘭醫學期刊 (New England Journal of Medicine) 本週刊登一篇論文檢視法國史特拉斯堡 (Strasbourg) 的58名患者，其中逾70%無症狀或輕症。

武漢肺炎疫情延燒，中央流行疫情指揮中心分析22名無症狀感染者，以20至29歲年輕人最多，需7到41天才能從檢驗陽性轉為陰性。

指揮中心專家諮詢小組召集人張上淳今天下午在記者會上表示，分析國內39例確切病例發現，其中逾70%無症狀或輕症。

指揮中心調查台灣22名無症狀感染者，年齡分布在20至29歲最多，其次是60歲以上。

張上淳表示，這些無症狀感染者從檢驗陽性到陰性，需花7到41天，中位數需18天，可見需相當時間才能「陰轉」。

其中一名檢驗41天才「陰轉」的個案，過程中「一時陰時陽」。

無症狀感染者 年輕人居多數

張上淳也解釋，台灣確切個案以20至29歲年輕人最多，是因為這些人是出國留學、讀書的主要族群，在歐美疫情爆發後紛紛回國。60歲以上確切病例也很多，大都是退休人員參加旅遊團，在旅遊中感染回國。

(中央社)



責任編輯/張郁嫻

董氏基金會：抽各式菸品恐增染新冠肺炎風險

國際間武漢肺炎疫情延燒，董氏基金會表示，國際多項醫學研究證實，不管是使用紙菸、電子菸、加熱菸等任何菸品，都是罹患武漢肺炎高危險群，也會讓死亡風險增加。

台灣醫學會防制聯盟發起人、國家衛生研究院名譽研究員溫啓邦在董氏基金會記者會上表示，吸菸者容易使病毒發覺，肺部持續有慢性慢性肺炎，吸菸又會壓制體內免疫系統，減少抵抗力，本來就容易受到感染。研究也顯示，若吸菸者罹患2019冠狀病毒疾病，死亡風險也會明顯增加。

溫啓邦表示，一份美國研究也指出，吸菸者容易使病毒傳入人體繁殖，是因為吸菸會導致ACE-2受體增加，新冠狀病毒特別容易藉由ACE-2受體進入人體與風傳染。

台北榮民總醫院家醫學部主治醫師賴志冠說，義大利是歐洲疫情重災區，依據英國牛津大學統計報告，義大利武漢肺炎死亡率為2.8%，但吸菸者死亡率更高達24%。

賴志冠說，國際專家提醒，

年輕人人居多數

使用任何菸草產品或電子菸，不但增加武漢肺炎感染風險，且患者治療效果欠佳、不易康復，持續惡化比率與死亡率皆顯著高於非吸菸者。

台北醫學大學全球衛生暨發展碩士學位學程教師高志文表示，在疫症延燒期間，使用菸品或是電子菸時，手指及可能已受污染的菸品都會接觸到嘴唇，提高病毒由手向口傳播的可能性，甚至吸菸者使用水菸時經常會共用口器與軟管，也促進病毒在公共場所及社會環境中的傳播。

董氏基金會於防制中心主任任林清麗表示，美國從2019年8月起開始爆發「電子菸相關肺病」(簡稱EVALI) 疫情，至2月底共有2800個通報確診病例，其中68人死亡。

任林清麗說，網路有謠言指EVALI成因其實是新型冠狀病毒，但EVALI其實是電子菸相關肺病，它不是傳染，是因為電子菸已被歐盟檢測出裡面有至少41種有害物質。

(中央社)



全國藥局衛生所 週日休息不賣口罩

董氏基金會：抽各式菸品恐增染新冠肺炎風險

今年寒假因為去年年底的新冠肺炎大爆發而產生了許多變數，本來應該是全家開心心地出外踏青，卻因為有些景點是密閉空間不開而挫敗的打道回府，使得過年歡樂的氣氛瞬間冷了一半。

過年熱鬧的情況不在，疫情的發展成為熱搜字眼，關心的話題中帶著不安。原本在心態上已經要開學了，有種寒假結束的悲傷，結果一打開電視，就發現標題寫著要延後開學兩個禮拜，寒假結束的悲傷加上延後開學的喜悅，就像一下子從地獄到了天堂。

一般春節無異，但冷靜下來仔細想想有許多人在七月初就訂好了旅遊計畫，現在暑假延後，許多計畫都被打亂，看來一切事情都充滿變數。還有因為新冠肺炎疫情，政府實施口罩实名制，排隊買口罩的人大排長龍。姐姐和我都有買口罩的經驗，寒假

我想安排的一堂課

沙中 / 陳宇謙

在學校，有著各式各樣的課程，但這些課程都需要搭配課本，所以內容都死板，大多數學生不感興趣。那如果能讓學生自己設計一堂有興趣的課，是否會提高學習的效率呢？

如果我要安排一堂課，我會安排「地球村課」，可以在課堂上學習各國文化、美食和特色。比如說你想體驗各國的傳統服飾，享用各國美食，或是戴上虛擬實境眼鏡，體驗各地風情，在「地球村課」都可以體驗得到，增加你的國際知識。

其實我有一個偉大的夢想，就是去環遊世界，去體驗各地的文化，看各地風景，吃各地美食，但這個夢想不能馬上完成，所以只好安排個「地球村課」來滿足我想環遊世界的心，也希望是會變成每個學生的夢想。

近年來，我國教育部不斷的在改革，希望讓學生能多元學習，並且能夠動手做，增加學習的樂趣，不過我認為要增加學生的學習興趣和效率，讓學生要安排一堂課是個好選擇。隨著時代的改變，說不定讓學生安排課程不再是空想，而會變成每個學生的夢想。

我對新冠肺炎的感想

城中 / 劉芷廷

每個禮拜都必須有一天早起去排隊拿「號碼牌」後，下午再去領一次，雖然辛苦，但還是能公平地買到口罩。不只這樣，走在路上時，每個人都戴著口罩，而且聽說如果現在去國外，例如：韓國、日本甚至歐洲，都有排華現象，他們看到台灣人會有些厭惡感，真是太可怕了！

寒假本來是團圓練習的好時機，因為要避免群聚，團圓已擱置，原本預訂的很多比賽也因為新冠肺炎的關係取消了。一臺上一分鐘，臺下十年功，所有的苦練都是為了一年一度的比賽，所以，有許多平時辛苦練習的團隊覺得可惜，而且一公佈時就很多團員在限時動態上表示不滿，這或許也是不得已的動盪。

最後，我想感恩一直在前線賣命工作的醫護人員，還有一直努力做好防疫工作，讓我們有一個安全的生活環境的政府，大家攜手對抗疫情，共度難關。

網路天下

湖中 / 呂宜庭

網路，是一個在二十一世紀的虛擬世界，你可以在那創造出只屬於自己的小天地，不論是你的食、衣、住、行、育、樂大多都能夠靠網路去完成，不用像早期社會什麼事情都要自己親自動手去做。

網路究竟是好是壞？人們不會都被網路操控；我覺得網路有好也有壞，如果自己沒有足夠的判斷是非的功力或決定事情的能力，我想生活基本上都是被網路所控制的吧！網路的好處有很多，但主要原因在於它的「便利性」，像是人們不用拘泥於現實的距離只要用One Touch就能見彼此，網路的好處不僅僅只有這個，不論是資訊、娛樂、社交、購物……等都能靠網路達成，就像是肚子餓了，只要打開外送軟體，輕輕點選，也不必大費周章的出國或是找朋友代購，現在有很多網站都能直接購買到國外的商品。即使是要出門購物也不一定需要用到紙鈔，只要帶一台手機出門就能完成付款。也有

很多人是使用交友軟體，而去認識不同地區或是不同國家的人，也有因為這樣產生感情所引伸出來的「網戀」。

我們平常都會利用網路來查詢各種資料，像老師平時交代的作業、自己感興趣的事物、最近發生的議題……等，如果沒有網路帶給我們的便利性，那我們獲取這些資訊的途徑可能就要變得更加繁瑣，當然，也要花費更多的時間在收集資料。

隨著電子產品以及網路的普及，開始浮現出各種我們容易疏忽的情況，譬如最常見的「近視眼」；現在走在路上頭戴著手機，不論是大人、小孩都理頭看著，怕是不敢錯過了誰的八卦，使得近視的年齡層逐年下降，配戴眼鏡的人也越來越多。便利性成就了網路，就連詐騙手法也開始跟著多元化，像是有有人會藉著社群軟體散播不實連結，因而獲取他人個資到處轉賣。人人都能使用網路，但隨著網路媒體日漸增多，媒體必須要吸引讀者的目光，隨意發佈不實或是不良

墊底辣妹觀後心得

金門高中 / 周子言

人的一生中會遇到許多大大小小的挑戰，有些或許是你觸手可及，有些卻可能令你望而卻步。這些挑戰不少出現在我們的生活中，但當你面臨那些看起來成功率極低的挑戰時，你是避之不及，又或者放手一搏？

這部電影「墊底辣妹」的女主角藤野沙耶加，沒有目標，不學無術，沒有目標的學生，連自己的父親都叫她「酒家女」，對於這樣地她而言，考上慶應大學根本是方夜譚，但她卻毅然決然地立下這樣一個目標：在旁人看來，這就如同一句笑話，不切實際，甚至毫無意義，她就讀的是一所私立高中，不用讀書，不用努力，就能有大學可以念，也因此，她只有小學程度的知識及能力，英文一竅不通，畫日本地圖只是個圓，這樣的人，要如何考上國內數一數二的私立大學？這些是大多數人的想法，也是女主角沙耶加高中老師西村隆的想法，也曾為此阻止她、嘲笑她，甚至揚言如果她能考上就要全裸倒立繞學校一周，但即便在不被周遭人認同與支持的狀況下，她仍勇敢的踏出那一步，朝那近乎不可能的目標前進，最終竟真的考上了，最了不起的考上，破眾人的眼鏡。其實，人生中的許多選擇，決定的，可能到一個人的生命帶來意想不到的轉折與影響，努力念書與繼續玩樂的選擇就在沙耶加的一念之間，卻改變了她的一生，在她做選擇時或許並沒有想過，但好的選擇就算算得準，也永遠不嫌遲，最可怕的是連第一步都沒敢跨出！

墊底辣妹觀後心得

在電影的最後，沙耶加的補習班老師坪田義孝，為了讓她無論考上與否都能繼續努力，在信中寫道：「不論你是否能實現最大的願望，都不必感到頹喪，因為這此挑戰的經驗，一定會成為將來你完成某件事時的重要助力。」有時候在一件事務力完成的事情裡，最重要的不是你努力的結果，而是你努力的过程，在這過程中你學習到的精神、累積的經驗才是我們所獲得的最大收益，也因此，在我們正朝著一個目標前進時，所需秉持的，應是從過程中學習、進步的精神，如此一來，無論成功與否，你都是最終的贏家、最大的受益者。

此外，「有志者，事竟成」這句話，在她的身上又再次被驗證了一遍，雖然以她的程度基本上沒什麼完成目標的希望，雖然在過程中她也有想放棄的時候，雖然她也會遇到許多不同的瓶頸，但她咬著牙堅持下來了，其實挫折並不可怕，可怕的是你放棄了，雖然堅持下去未必會成功，但放棄就什麼都沒有了，即使你離目標很近，放棄了就是失敗了。沙耶加的精神讓她周遭的人被深深的感動，甚至也影響了另一個同在補習班的同學藤原森次君，從不想努力，到落榜後願意再嘗試，這些都是我們面對挫折、失敗應有的態度：努力不懈，永不放棄！

我們的人生就是由許多選擇決定拼湊而成，人生中每個即使用起來不重要的選擇，都可能對我們帶來許多不同層面上的影響，甚至可能成為一個關鍵的轉捩點。或可說成功未必是個奇蹟，或許更多的她對自己的決定所寄託的堅定意志。人的旅途，途中，我們到各種各樣的挑戰，成功與否，其實都在我們的選擇之中。

墊底辣妹觀後心得

報導的也不少，所以我們必須好好的審視文章的內容是否真實、正確，也不要過於相信那些聳動的標題。有些人可能會因為網路遊戲很有趣，又脫離現實的束縛，所以非常沉迷於網路世界，甚至過度依賴，或是分不清現實世界和虛擬世界，認為自己一直處在遊戲世界中，導致自己的行為舉止無法讓外人理解。再來，許多同學都藉著網路的匿名性，而去惡意批評他所厭惡之人，或在個人的社群帳號上發佈貼文來影射遭受霸凌者，有些同學可能會因為好玩，也跟著瞎起鬨，但受害者受到的傷害可能就不那麼好玩了。

網路真的使得我們的生活變得更加便利，但如何聰明的使用網路，不見得是每個人都會的，所以使用網路時，記得要有正確的判斷力和謹慎的態度，才能發揮網路最大的功用，就不會經常誤入迷途，分不清網路的東南西北。

